

Tableau II : amendements pour discussion et vote

Tabelle II: Abänderungen zur Beratung und Abstimmung

<p>0.1.1 Budget global</p> <p><u>Proposition du groupe AdG/LA, par Jean-Henri Dumont</u></p>	<p>Gesamtbudget</p> <p><u>Vorschlag der AdG/LA-Fraktion, durch Jean-Henri Dumont</u></p>
<p>Ressources financières</p> <p>30 Charges de personnel</p> <p>Rattrapage du coefficient de 0,6% appliqué à la fonction publique en 2016</p> <p>6'600'000.00</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>Finanzressourcen</p> <p>30 Personalaufwand</p> <p>Ausgleich des Koeffizienten von 0,6 %, der 2016 für den öffentlichen Dienst eingeführt wurde</p> <p>6'600'000.00</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>
<p>0.2.2 Grand Conseil</p> <p><u>Proposition du groupe PDCC, par Serge Métrailler</u></p> <p>Ressources financières</p> <p>30 Charges de personnel</p> <p>Assemblée parlementaire de la francophonie: maintien de la participation du Canton: paiement des indemnités parlementaires</p> <p>20'000.00</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>Grosser Rat</p> <p><u>Vorschlag der PDCC-Fraktion, durch Serge Métrailler</u></p> <p>Finanzressourcen</p> <p>30 Personalaufwand</p> <p>Parlamentarische Versammlung der Frankophonie: Beibehaltung des Beitrags des Kantons: Entrichtung der parlamentarischen Entschädigungen</p> <p>20'000.00</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>
<p>0.2.3 Grand Conseil</p> <p><u>Proposition de Yves Fournier, Jean-Daniel Bruchez et Gaël Bourgeois</u></p>	<p>Grosser Rat</p> <p><u>Vorschlag von Yves Fournier, Jean-Daniel Bruchez und Gaël Bourgeois</u></p>

**GÉNÉRAL, POUVOIR LÉGISLATIF, POUVOIR JUDICIAIRE, POUVOIR EXÉCUTIF
ALLGEMEIN, LEGISLATIVE, JUDIKATIVE, EXEKUTIVE**

Ressources financières	Finanzressourcen
30 Charges de personnel	30 Personalaufwand
Indemnités parlementaires pour APF	Parlamentarische Entschädigungen für die Teilnahme an der APF
Refus de la suppression de Fr. 20'000.- dans le cadre des mesures ETS2	Ablehnung der Streichung von Fr. 20'000.- im Rahmen von PAS2
20'000.00	20'000.00
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:
Refusé	Abgelehnt

0.2.4 Grand Conseil	Grosser Rat
<u>Proposition du groupe PDCC, par Serge Métrailler</u>	<u>Vorschlag der PDCC-Fraktion, durch Serge Métrailler</u>
Ressources financières	Finanzressourcen
31 Biens, services et marchandises	31 Güter, Dienstleistungen und Waren
Paiement de la cotisation à l'Assemblée Parlementaire de la Francophonie et des dédomagements induits à dite participation.	Beibehaltung des Beitrags an die Parlamentarische Versammlung der Frankophonie und der diesbezüglichen Entschädigungen
20'000.00	20'000.00
Décision de la commission:	Beschluss der Kommission:
Refusé	Abgelehnt

0.2.5 Grand Conseil	Grosser Rat
<u>Proposition de Yves Fournier, Jean-Daniel Bruchez et Gaël Bourgeois</u>	<u>Vorschlag von Yves Fournier, Jean-Daniel Bruchez und Gaël Bourgeois</u>
Ressources financières	Finanzressourcen
31 Biens, services et marchandises	31 Güter, Dienstleistungen und Waren
Cotisation annuelle APF et dédommagements	Jahresbeitrag APF und Entschädigungen
Refus de la mesure ETS2 de supprimer Fr. 20'000.- pour l'APF (Francophonie)	Ablehnung der im Rahmen von PAS2 vorgesehenen Streichung von Fr.

**GÉNÉRAL, POUVOIR LÉGISLATIF, POUVOIR JUDICIAIRE, POUVOIR EXÉCUTIF
ALLGEMEIN, LEGISLATIVE, JUDIKATIVE, EXEKUTIVE**

<p>20'000.00</p> <p>Décision de la commission: Refusé</p>	<p>20'000.- für die APF (Frankophonie)</p> <p>20'000.00</p> <p>Beschluss der Kommission: Abgelehnt</p>
--	---

<p>0.2.6 Grand Conseil</p> <p><i><u>Proposition du groupe PDCB, par Jérôme Buttet</u></i></p> <p>Ressources financières</p> <p>36 Subventions accordées</p> <p>Réintroduction participation au Forum Interparlementaire Romand</p> <p>2'500.00</p> <p>Décision de la commission: Accepté</p>	<p>Grosser Rat</p> <p><i><u>Vorschlag der PDCB-Fraktion, durch Jérôme Buttet</u></i></p> <p>Finanzressourcen</p> <p>36 Eigene Beiträge</p> <p>Wiedereinführung des Beitrags an das Interparlamentarische Forum der Westschweiz</p> <p>2'500.00</p> <p>Beschluss der Kommission: Angenommen</p>
---	---